

TANK TO BOWL KIT TROUSSE RÉSERVOIR À CUVETTE JUEGO DE TANQUE A TAZA

1. With toilet tank removed, slide spud washer ① then sponge washer ② onto flush valve.
2. Place rubber washer ③ on bolt ④ through holes in tank.
3. Place rubber washer ③, metal washer ⑤, and hex nut ⑥ in bolt. Tighten nut.
4. Set tank back in bowl opening.
5. Place metal washer ⑤ and wing nut ⑦ on bolt ④, tighten nuts.
6. Check for leaks.

1. Le réservoir de toilette étant enlevé, faire glisser la rondelle de raccord ① puis la rondelle en éponge ② sur la soupape de chasse.
2. Placer la rondelle en caoutchouc ③ dans le boulon ④ par les trous du réservoir.
3. Placer la rondelle en caoutchouc ③, la rondelle métallique ⑤ et l'écrou à 6 pans ⑥ dans le boulon. Serrer l'écrou.
4. Remettre le réservoir dans l'orifice de la cuvette.
5. Placer la rondelle métallique ⑤ et l'écrou à oreilles ⑦ sur le boulon ④, serrer les écrous.
6. Vérifier l'absence de fuites.

1. Después de haber quitado el tanque del inodoro, deslice la arandela del perno ① luego la arandela esponja ② en la válvula de descarga.
2. Coloque la arandela de caucho ③ en el perno ④ en los agujeros del tanque.
3. Coloque la arandela de caucho ③, la arandela metálica ⑤ y la tuerca hexagonal ⑥ en el perno. Apriete el perno.
4. Vuelva a colocar el tanque en la abertura de la taza.
5. Coloque la arandela de metal ⑤ y la tuerca mariposa ⑦ en el perno ④, apriete las tuercas.
6. Revise si hay fugas.

CONTENTS: 2 Bolts, 2 Hex Nuts, 1 Spud Washer, 1 Sponge Washer, 2 Wing Nuts, 4 Rubber Washers, 4 Brass Washers. **CONTENU:** 2 Boulons, 2 Écrous à 6 pans, 1 Rondelle de Raccord, 1 Rondelle en Éponge, 2 Écrous à Oreilles, 4 Rondelles en Caoutchouc, 4 Rondelles en Laiton. **CONTENIDO:** 2 Pernos, 2 Tuercas Hexagonales, 1 Arandela de Empaque Tipo Copa, 1 Arandela Esponja, 2 Tuercas de Mariposa, 4 Arandelas de Caucho, 4 Arandelas de Latón

